

bron :

# **Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen**

**PB L33 van 07/02/98**

---

**PROTOCOL INZAKE DE TOETREDING  
van het Vorstendom Monaco tot de Overeenkomst inzake de bescherming  
van de Alpen**

---

DE BONDSREPUBLIC DUITSLAND,

DE FRANSE REPUBLIC,

DE ITALIAANSE REPUBLIC,

HET VORSTENDOM LIECHTENSTEIN,

DE REPUBLIC OOSTENRIJK,

DE REPUBLIC SLOVENIË,

DE ZWITSERSE BONDSSTAAT,

DE EUROPESE GEMEENSCHAP,

ondertekenaars van de Overeenkomst inzake de bescherming van de Alpen  
(Alpenovereenkomst),

enerzijds,

en HET VORSTENDOM MONACO,

anderzijds,

OVERWEGENDE dat het Vorstendom Monaco gevraagd heeft partij te worden bij  
de Alpenovereenkomst,

VERLANGENDE toe te zien op de bescherming van de Alpen in het gehele  
alpengebied,

ZIJN DE VOLGENDE BEPALINGEN OVEREENGEKOMEN:

### **Artikel 1**

Het Vorstendom Monaco wordt partij bij de Overeenkomst inzake de bescherming van de Alpen, zoals gewijzigd bij dit toetredingsprotocol.

### **Artikel 2**

Aan de aanhef wordt toegevoegd: "Het Vorstendom Monaco".

### **Artikel 3**

De bijlage waarin het alpengebied wordt beschreven en uitgebeeld dat de werkingssfeer vormt van de Alpenovereenkomst, wordt als volgt gewijzigd:

- a) de lijst van de administratieve eenheden van het Alpengebied wordt als volgt aangevuld:
  - Vorstendom Monaco;
- b) de kaart in de bijlage van de Alpenovereenkomst wordt vervangen door de kaart die aan dit toetredingsprotocol is gehecht.

### **Artikel 4**

1) De instemming om door dit toetredingsprotocol te worden gebonden, kan tot uitdrukking worden gebracht door:

- niet aan bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring onderworpen ondertekening. De staat die gebruikmaakt van deze mogelijkheid stelt de depositaris op het moment van de ondertekening ervan in kennis dat zijn ondertekening geldt als instemming door dit toetredingsprotocol te worden gebonden;
- aan bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring onderworpen ondertekening. De bekrachtigings-, aanvaardings- of goedkeuringsakte wordt bij de depositaris neergelegd.

2) Dit toetredingsprotocol wordt van kracht drie maanden na de dag waarop aan de volgende drie voorwaarden is voldaan:

- de Alpenovereenkomst is in werking getreden;

- de partijen bij de Alpenovereenkomst hebben hun instemming door dit toetredingsprotocol te worden gebonden tot uitdrukking gebracht;
- het Vorstendom Monaco heeft zijn instemming door dit toetredingsprotocol te worden gebonden tot uitdrukking gebracht.

3) De instemming door dit toetredingsprotocol te worden gebonden, is voor de ondertekenaars die nog geen partij zijn bij de Alpenovereenkomst

### **Artikel 5**

Vanaf de ondertekening van dit toetredingsprotocol zou niemand van zijn instemming door de Alpenovereenkomst te worden gebonden mogen doen blijken zonder voorafgaandelijk of tegelijk van zijn instemming te doen blijken door dit toetredingsprotocol te worden gebonden.

### **Artikel 6**

Dit toetredingsprotocol kan slechts worden opgezegd door opzegging van de Alpenovereenkomst.

### **Artikel 7**

De depositaris stelt alle overeenkomstsluitenden en alle ondertekenende partijen in kennis van:

- iedere ondertekening, waarbij hij aangeeft of zij al dan niet aan bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring is onderworpen;
- de nederlegging van iedere bekrachtigings-, aanvaardings- of goedkeuringsakte;
- iedere datum van inwerkingtreding overeenkomstig artikel 4;
- iedere kennisgeving van opzegging en de datum van inwerkingtreding ervan.

Ten blijke waarvan de ondergetekende gevolmachtigden hun handtekening onder dit toetredingsprotocol hebben gesteld.

Dit protocol, opgesteld te Chambéry op 20 december 1994, in één exemplaar in de Franse, de Duitse, de Italiaanse en de Sloveense taal, zijnde alle vier de teksten gelijkelijk authentiek, wordt nedergelegd in het Oostenrijkse staatsarchief. De depositaris doet elke staat die de overeenkomst heeft ondertekend een voor eensluidend gewaarmerkt afschrift toekomen.

---

Voor vragen en/of opmerkingen over EMIS kunt u mailen naar [emis@vito.be](mailto:emis@vito.be)

Copyright © [VITO](#) 19/02/1998

Ontwerp [EMIS](#).